

KOF Konjunkturforschungsstelle

Gastgewerbe | Restauration + hébergement

Konjunkturumfrage Enquête conjoncturelle

Der Personalaufbau neigt sich dem Ende zu

L'augmentation des effectifs touche à sa fin

Januar / Janvier 2024

Quartalsumfrage / Enquête trimestrielle

Erläuterungen

Die KOF Konjunkturforschungsstelle führt die Umfrage Gastgewerbe in Zusammenarbeit mit GastroSuisse (Verband für Hotellerie und Restauration) durch. Bei der Auswertung werden die qualitativen Antworten (z.B. grösser, gleich, kleiner) einer Firma mit deren Beschäftigtenzahl gewichtet und die Prozentanteile dieser (+), (=) und (-) Antworten ermittelt. Der Saldo zeigt die überwiegende Tendenz an und errechnet sich aus der Differenz zwischen den (+) und (-) Prozentanteilen. Die quantitativen Angaben (Umsatz in Prozent, Belegungsgrad) werden direkt mit der Zahl der Beschäftigten gewichtet.

Die Aggregation zu Gastronomie und zu Beherbergung führt über eine separate Auswertung der kleinen, mittleren und grossen Firmen, welche mit der Bedeutung der entsprechenden Grössenklasse gewichtet werden, jene zu Gastgewerbe insgesamt erfolgt anhand der Wertschöpfungsanteile der Gastronomie und der Beherbergung.

Grafiken: Der Saldo ist die Differenz zwischen den positiven und negativen Prozentanteilen der Antworten. Er stellt somit die überwiegende Tendenz dar. Auf den Seiten 4 und 5 wird der Saldo als Originalwert, auf den übrigen Seiten in geglätteter Form wiedergegeben. Dabei wird das CENSUS-X13-Verfahren angewendet (glatte Komponente).

Interpretation der Resultate in der Balken-Darstellung:

Die Ergebnisse der Fragen sind auf den Seiten 10 und 11 als Balken dargestellt. Ein Balken entspricht 100% der Antworten. Die Antwortanteile hinsichtlich der drei Antwortkategorien (+,=,-) zu einer Frage sind dabei unterschiedlich schraffiert. Sie können die Antwortanteile einer Frage zu einem Bereich mit anderen Bereichen oder mit dem Gastgewerbe insgesamt vergleichen, um die unterschiedlichen Entwicklungstendenzen zu erkennen.

Explications

Le KOF Centre de recherches conjoncturelles s'est associé avec Gastro-Suisse (Fédération pour l'hôtellerie et la restauration) pour faire cette enquête. Lors du dépouillement, les réponses qualitatives (p.e. plus grand, identique, plus petit) de chaque entreprise sont pondérées en fonction du nombre de personnes occupées et, l'on calcule les parts en pour cent de ces réponses (+), (=) et (-). Le solde représente la tendance dominante ; il se calcule en déterminant la différence entre les parts des réponses (+) et (-). Les données quantitatives (chiffre d'affaires en pour cent, taux d'occupation) sont pondérées directement en utilisant les effectifs de personnel.

Lagrégation à la restauration et à l'hébergement s'est réalisée moyennant un dépouillement séparé des petites, moyennes et grandes entreprises et pondérées selon leur importance ; la restauration et hébergement au total est pondérée par la valeur ajoutée de la restauration et de l'hébergement.

Graphiques : Le solde qui correspond à la différence entre les pourcentages des réponses positives et négatives, représente la tendance dominante. Aux pages 4 et 5 le solde est indiqué sous forme originale, aux autres pages sous forme lissée. Le lissage est obtenu par la méthode CENSUS-X13.

Interprétation des résultats dans la matrice :

Les résultats des réponses sont représentés, pour chaque branche, par un diagramme en barres. Chaque barre correspond à 100% des réponses des entreprises participantes. Les pourcentages de réponses relatifs aux trois catégories de questions (+,=,-) portent des hachures différentes. Vous pouvez comparer les pourcentages de réponses d'une branche avec d'autres branches ou avec l'industrie dans son ensemble et voir ainsi quelles sont leurs divergences d'évolution.

Inhaltsverzeichnis

Erläuterungen

Table des matières

Erläuterungen	2 Explications	2
Kommentar und Grafiken		
Gastgewerbe insgesamt	4 Ensemble restauration et hébergement	5
Der Personalaufbau neigt sich dem Ende zu	L'augmentation des effectifs touche à sa fin	
Gastronomie	4 Restauration	5
Beherbergung	6 Hébergement	7
Grafiken Tourismuszonen	8 Graphiques zones touristiques	8
Detaillierte Ergebnisse		
Gastgewerbe insgesamt	10 Ensemble restauration et hébergement	11
Nach Branchen	10 Par branches	11

Herausgeberin / Éditeur

KOF Konjunkturforschungsstelle der ETH Zürich
KOF Centre de recherches conjoncturelles de l'EPF de Zurich

Direktor / Direction

Prof. Dr. Jan-Egbert Sturm

Konjunkturmumfragen /
Enquêtes conjoncturelles

Dr. Klaus Abberger, Forschungsbereich Konjunkturmumfragen und weitere KOF-Mitarbeitende

Koordination / Coordination

Sebastien Dufournet, Manuel Willimann

Layout

Stéphane Bisinger

Postadresse / Adresse postale

LEE F 105, Leonhardstrasse 21, 8092 Zürich

Telefon / Téléphone

+41 44 632 80 64

Email / Website

ggu@kof.ethz.ch, www.kof.ethz.ch

Diese Publikation wird als Gegenleistung für die Teilnahme an der Konjunkturmumfrage abgegeben. Weiterveröffentlichung (auch auszugsweise) ist nur mit Bewilligung des Herausgebers und unter Quellenangabe gestattet.

Cette publication est distribuée en contrepartie de la participation à l'enquête conjoncturelle. Toute publication d'une reproduction (même d'extraits) n'est permise qu'avec l'autorisation de l'éditeur et avec mention de la source.

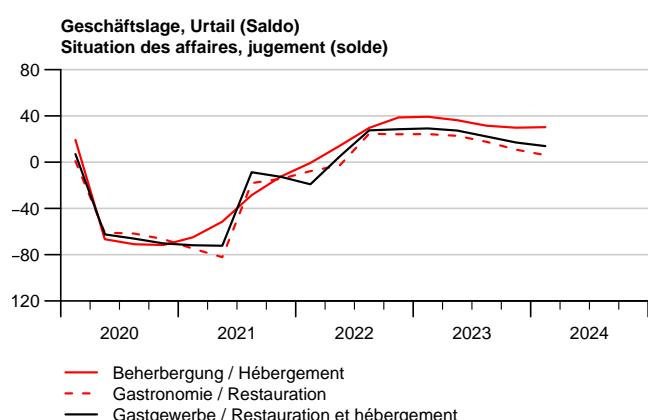
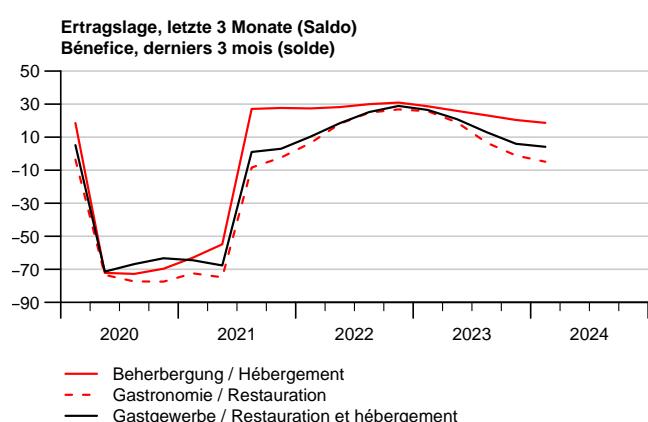
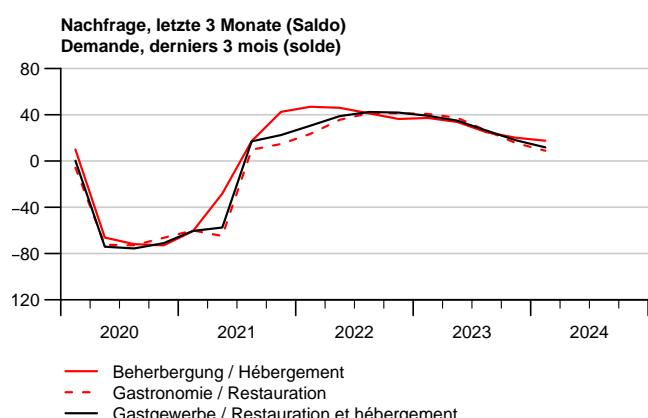
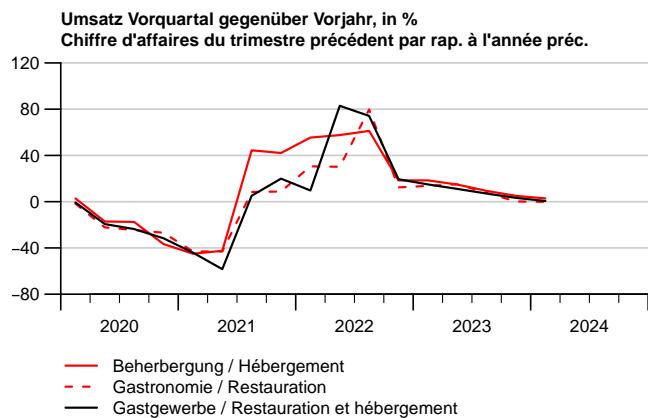
Gastgewerbe insgesamt

Der Personalaufbau neigt sich dem Ende zu

Gemäss den Ergebnissen der KOF Konjunkturumfrage im Januar 2024 wird die Geschäftslage im Gastgewerbe zwar weniger gut als in den Quartalen zuvor, aber insgesamt immer noch als sehr günstig beurteilt. Im Vergleich zum Vorjahr ist der mengenmässige Absatz stärker gestiegen als im vorangegangenen Quartal. Auch der Umsatz hat sich entsprechend beschleunigt, wenngleich die Nachfrage etwas weniger stark zugenommen hat. Dennoch berichten immer noch 35% der befragten Unternehmen von einem Anstieg der Nachfrage. Die Ertragslage hat sich leicht verbessert. Der Personalaufbau der vergangenen Quartale kommt im Berichtsquartal zum Stillstand und die Zahl der Beschäftigten wird wieder als nahezu angemessen eingeschätzt. Die betrieblichen Einrichtungen gelten dagegen als leicht zu klein.

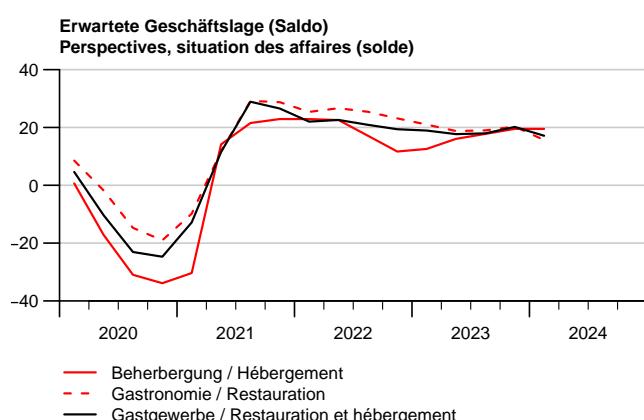
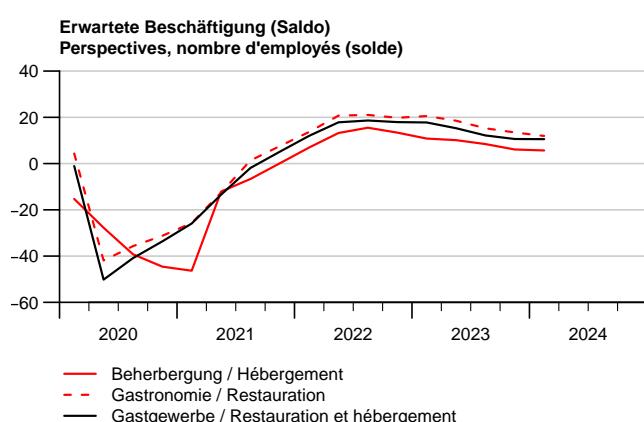
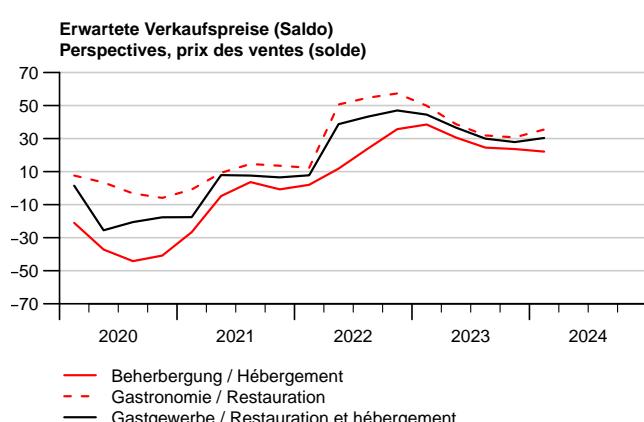
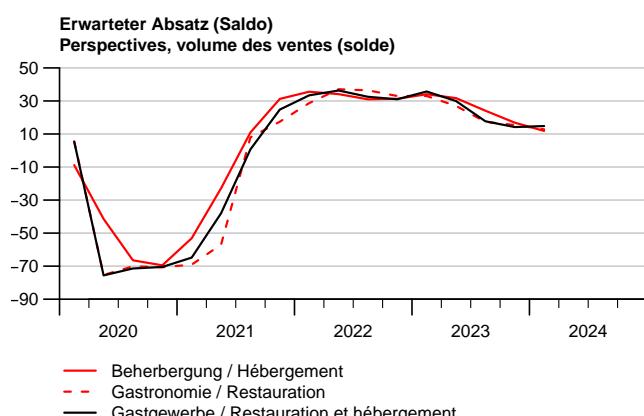
Für die kommenden drei Monate rechnen die befragten Unternehmen mit einer per saldo leicht steigenden Nachfrage. Rund 32% der Unternehmen erwarten einen Anstieg, die Hälfte keine Änderung und 17% einen Rückgang. Dennoch haben sich damit die Nachfrageerwartungen im Vergleich zum Vorquartal leicht eingetrübt. Der Saldo der Absatzerwartungen hat sich auf einem überdurchschnittlichen Niveau stabilisiert. Die Verkaufspreise dürften in den kommenden drei Monaten wieder beschleunigt steigen. Saisonbereinigt soll die Zahl der Beschäftigten weniger stark erhöht werden als in den vergangenen Quartalen. Auf Sicht von sechs Monaten wird mit einer weiteren Verbesserung der Geschäftslage gerechnet.

Aufgeschlüsselt nach Tourismuszonen hat sich die Geschäftslage in den Berg- und Seeregionen im Vergleich zum Vorquartal deutlich verbessert, in den grossen Städten schätzen dagegen weniger Unternehmen ihre Lage als gut ein als noch vor drei Monaten. Dennoch wird die Lage in allen Landesteilen nach wie vor als günstig eingeschätzt. Auch für die nächsten sechs Monate sind die Unternehmen in allen Regionen zuversichtlich.



26.01.2024 / Pascal Seiler

Die Kommentare orientieren sich vor allem an den von Saison- und Zufallseinflüssen bereinigten Werten (glatte Komponente).



Restauration et hébergement

L'augmentation des effectifs touche à sa fin

Selon les résultats de l'enquête conjoncturelle KOF du mois de janvier 2024, la situation des affaires dans la restauration et l'hébergement est certes moins bonne qu'aux trimestres précédents, mais elle est globalement toujours jugée très favorable. Par rapport à l'année dernière, le volume des ventes a augmenté plus fortement que le trimestre précédent. Le chiffre d'affaires s'est également accéléré en conséquence, même si la demande a progressé un peu plus lentement. Néanmoins, 35% des entreprises interrogées font toujours état d'une hausse de la demande. La situation bénéficiaire s'est légèrement améliorée. L'augmentation des effectifs enregistrée lors des trimestres précédents marque le pas durant le trimestre sous revue et le nombre de personnes employées est à nouveau considéré comme quasiment adéquat. En revanche, les installations d'exploitation sont jugées légèrement trop petites.

Pour les trois prochains mois, les entreprises interrogées tablent sur une légère augmentation globale de la demande. Environ 32% des entreprises prévoient une hausse, la moitié une stagnation et 17% une baisse. Toutefois, les prévisions concernant la demande sont légèrement plus pessimistes qu'au trimestre dernier. Le solde des réponses concernant les prévisions de vente s'est stabilisé à un niveau supérieur à la moyenne. Les prix devraient à nouveau grimper au cours des trois prochains mois. En données corrigées des variations saisonnières, l'augmentation des effectifs devrait être moins importante que lors des trimestres précédents. À un horizon de six mois, les établissements prévoient une nouvelle amélioration de la situation des affaires.

S'agissant des régions touristiques, la situation des affaires dans les régions des lacs et des montagnes s'est nettement améliorée par rapport au trimestre précédent, alors qu'en revanche, dans les grandes villes, le nombre d'entreprises qualifiant leur situation de bonne est en recul par rapport à il y a encore trois mois. Néanmoins, la situation est toujours considérée comme favorable dans toutes les régions du pays. Les entreprises sont également confiantes dans toutes les régions pour les six mois à venir.

Les commentaires sont surtout fondés sur des valeurs corrigées des variations saisonnières et aléatoires (composante lissée).

Gastronomie

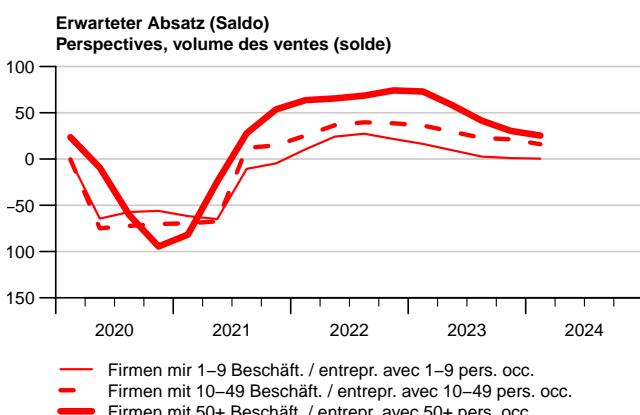
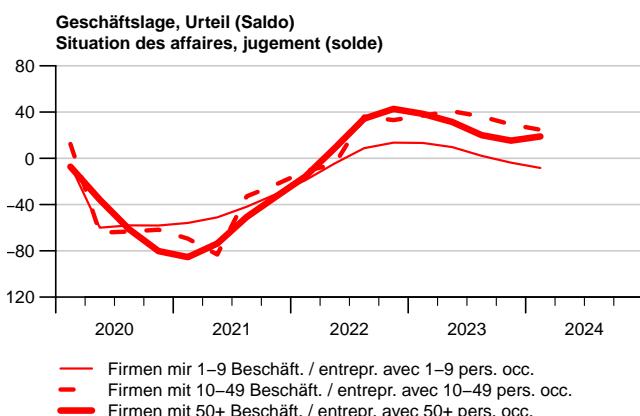
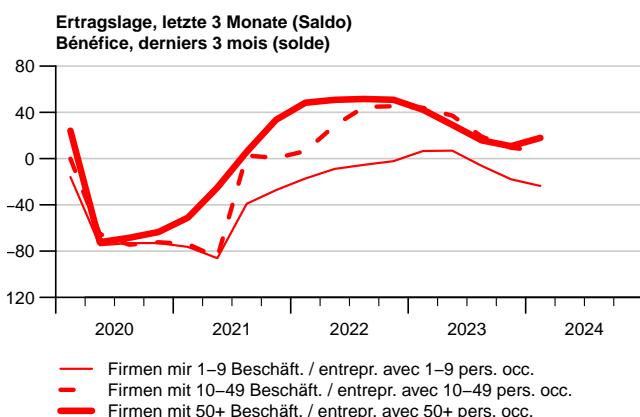
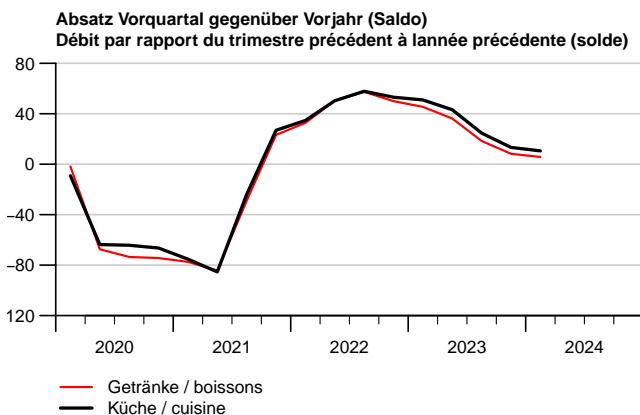
In der Gastronomie hat sich die Geschäftslage im Januar 2024 zwar verschlechtert, sie gilt aber immer noch als günstig. 25% der Betriebe beurteilen die Lage als gut, 57% als befriedigend und 19% als schlecht. Während die Nachfrage in den vergangenen drei Monaten verlangsamt zugenommen hat, hat sich auch der mengenmässige Absatz im Vergleich zum Vorjahr weniger kräftig entwickelt. Der Bereich "Getränke" verlor dabei stärker an Dynamik als der Bereich "Speisen". Das grösste Hemmnis für die Leistungserbringung ist die ungenügende Nachfrage. Zudem klagt jeder dritte Betrieb über einen Arbeitskräftemangel. Dennoch ist die Zahl der Beschäftigten in den vergangenen drei Monaten kaum mehr gestiegen und der Personalbestand wird saisonbereinigt als angemessen beurteilt. Für die nahe Zukunft rechnen die Gastronomen mit einer verlangsamten Aufstockung der Zahl der Mitarbeitenden. In den nächsten drei Monaten soll die Nachfrage weniger stark steigen als in den Quartalen zuvor. Der Anstieg der Verkaufspreise dürfte sich beschleunigen, rund 40 Prozent der Umfrageteilnehmenden wollen ihre Preise erhöhen.

Beherbergung

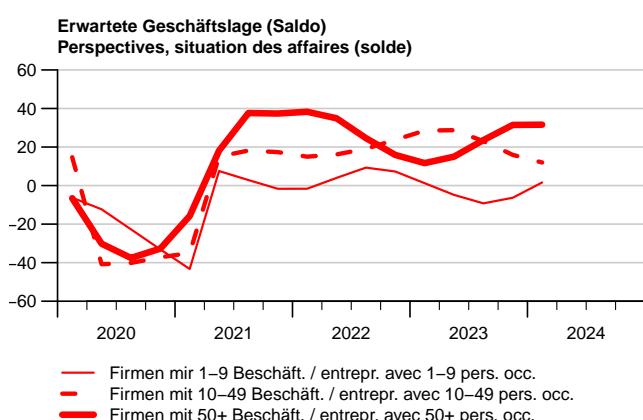
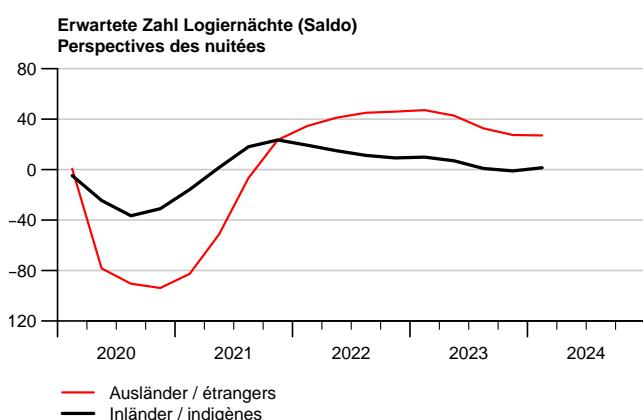
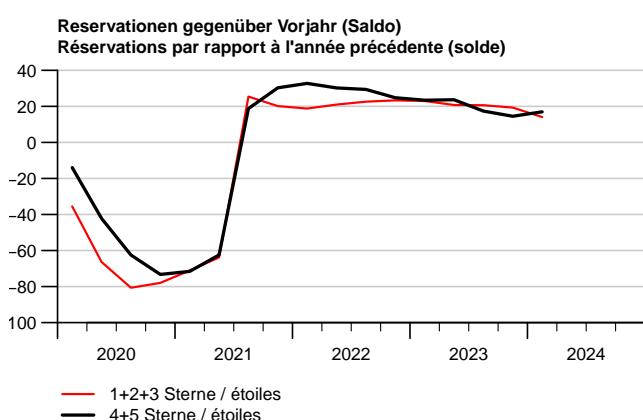
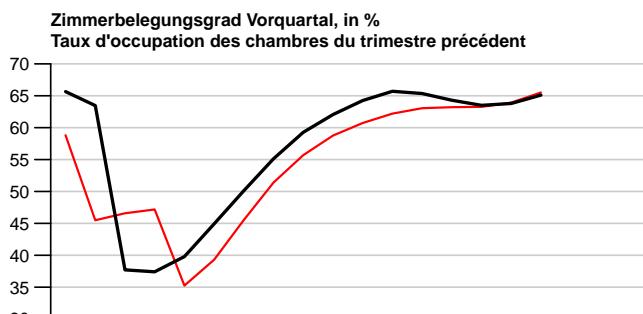
Im Beherbergungsgewerbe hat sich die Geschäftslage im Januar 2024 leicht verbessert und wird als sehr günstig beurteilt. Die Zahl der Logiernächte ist im Vergleich zum Vorjahr stärker angestiegen als bei der vorigen Befragung. Die Zimmerauslastung lag bei überdurchschnittlichen 62%. Per saldo erzielte eine Mehrheit der Befragungsteilnehmenden höhere Umsätze als im Vorjahresquartal und viele Betriebe konnten auch ihre Ertragslage verbessern. Die Zahl der Beschäftigten wurde nur geringfügig erhöht und sie wird von den Unternehmen nach wie vor als zu niedrig angesehen. Die Beschäftigung soll daher in den kommenden drei Monaten leicht zunehmen. Der Stand der Buchungen und Reservationen für das 1. Quartal 2024 ist per saldo höher als im Vorjahresquartal. Die Hoteliers erwarten, dass die Zahl der Übernachtungen ausländischer Gäste zunehmen, während die der inländischen Gäste praktisch gleich bleiben wird. Die Zimmerpreise werden weiter steigen. Die Geschäftsaussichten für die kommenden sechs Monate sind zuversichtlich und bleiben saisonbereinigt im Vergleich zum Vorquartal unverändert: Ein Drittel der Firmen rechnet mit einer Verbesserung ihrer Lage, 12% mit einer Verschlechterung.

Gastronomie

Restauration



Beherbergung Hébergement



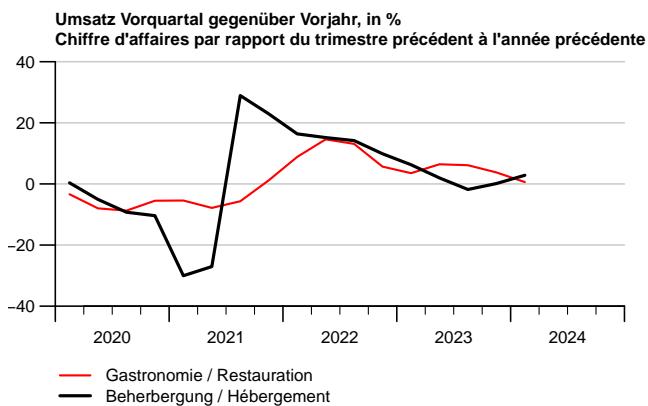
Restauration

Dans le secteur de la restauration, la situation des affaires s'est certes détériorée en janvier 2024, mais elle est toujours considérée comme favorable. 25% des entreprises considèrent leur situation comme bonne, 57% comme satisfaisante et 19% comme mauvaise. Alors que la demande a progressé moins rapidement au cours des trois derniers mois, le volume des ventes a lui aussi évolué de manière moins soutenue par rapport à l'année précédente. Le secteur des «boissons» a davantage perdu en dynamisme que celui de la «cuisine». Le principal obstacle à la fourniture de services est la demande insuffisante. En outre, une entreprise sur trois se plaint de la pénurie de personnel qualifié. Toutefois, le nombre de personnes employées n'a pratiquement pas augmenté au cours des trois derniers mois et, en données corrigées des variations saisonnières, les effectifs sont jugés adéquats. À court terme, les restaurateurs anticipent donc un ralentissement des nouvelles embauches. Au cours des trois prochains mois, la demande devrait augmenter moins fortement que les trimestres précédents. La hausse des prix de vente devrait s'accélérer. Environ 40% des entreprises ayant participé à l'enquête souhaitent en effet augmenter leurs prix.

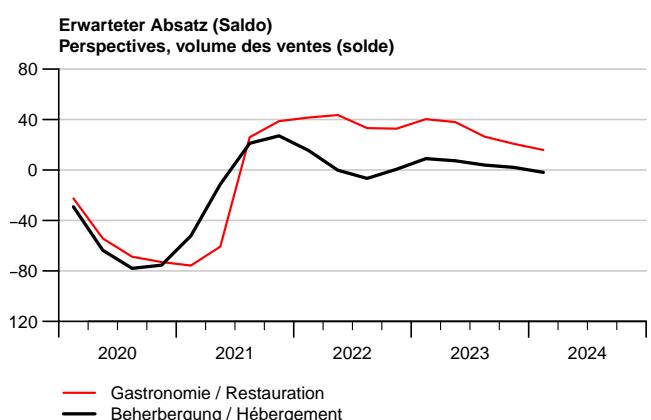
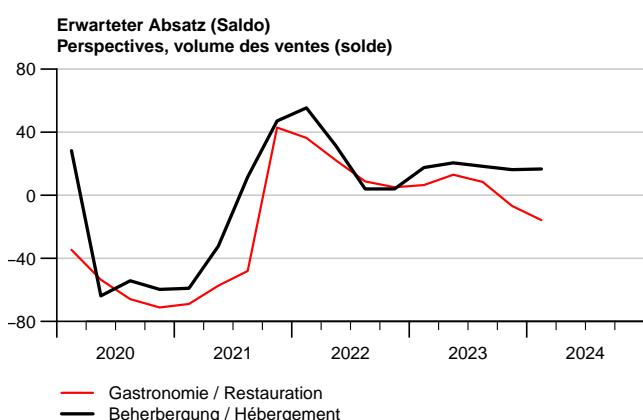
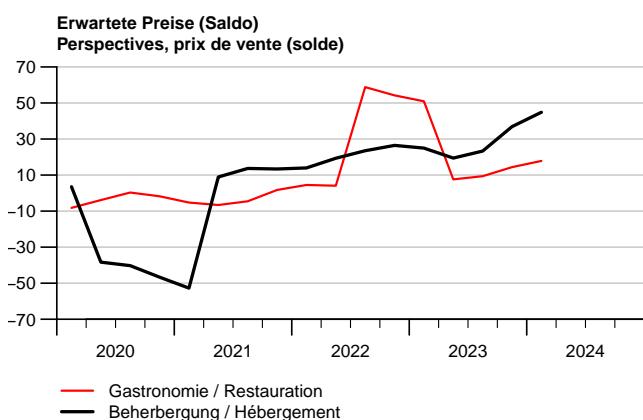
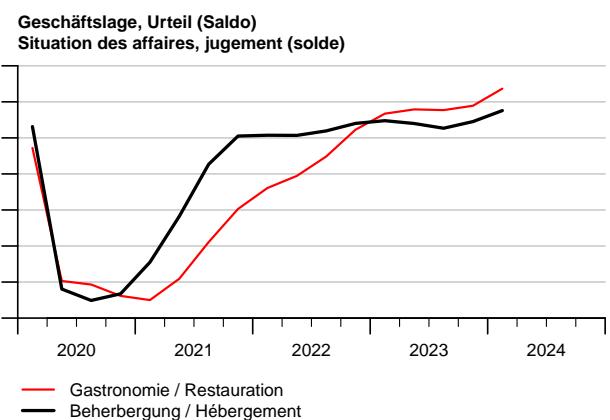
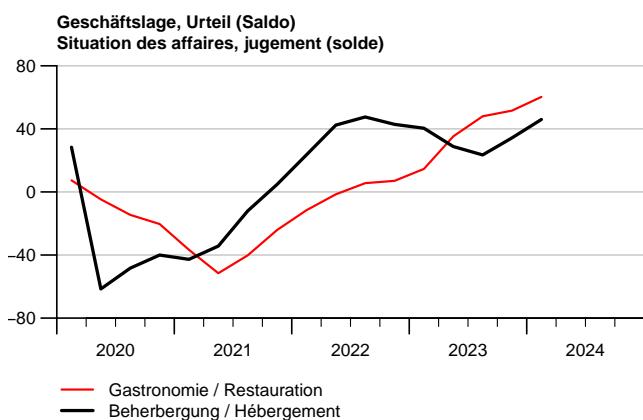
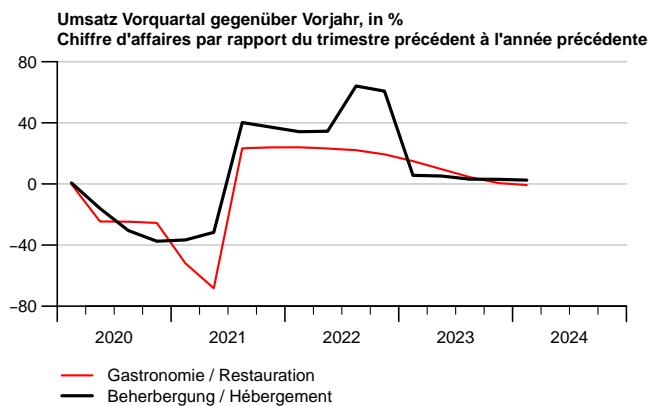
Hébergement

Dans le secteur de l'hébergement, la situation des affaires s'est légèrement améliorée en janvier 2024 et est considérée comme très favorable. Le nombre de nuitées a plus fortement progressé par rapport à l'année passée que lors de l'enquête précédente. Le taux d'occupation des chambres, s'élevant à 62%, était supérieur à la moyenne. Globalement, une majorité des entreprises ayant participé à l'enquête ont réalisé un chiffre d'affaires plus élevé qu'au même trimestre de l'année précédente et beaucoup ont également pu améliorer leur situation bénéficiaire. Les effectifs n'ont augmenté que très légèrement et sont toujours perçus comme trop faibles par les entreprises. L'emploi devrait donc légèrement progresser au cours des trois prochains mois. Le niveau des réservations pour le 1er trimestre 2024 est dans l'ensemble plus élevé qu'au même trimestre de l'année dernière. Les hôteliers s'attendent à une hausse du nombre de nuitées pour les clients étrangers, et plutôt à une stagnation pour les clients suisses. Les prix des chambres devraient continuer à augmenter. Les perspectives pour le prochain semestre sont encourageantes et restent inchangées par rapport au trimestre précédent en données corrigées des variations saisonnières: un tiers des entreprises table sur une amélioration de la situation et 12% sur une détérioration.

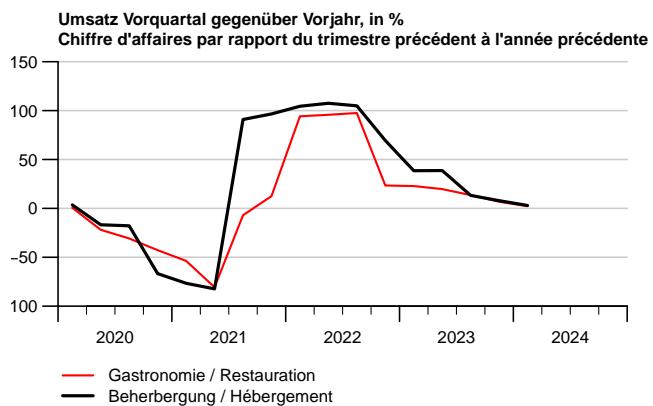
Berggebiete
Zones de montagne



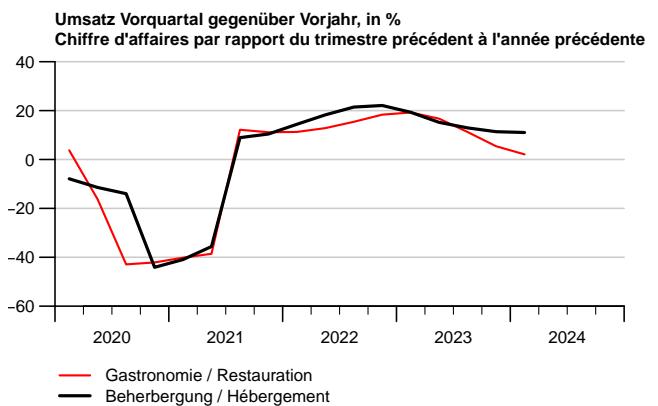
Seezonen
Zones des lacs



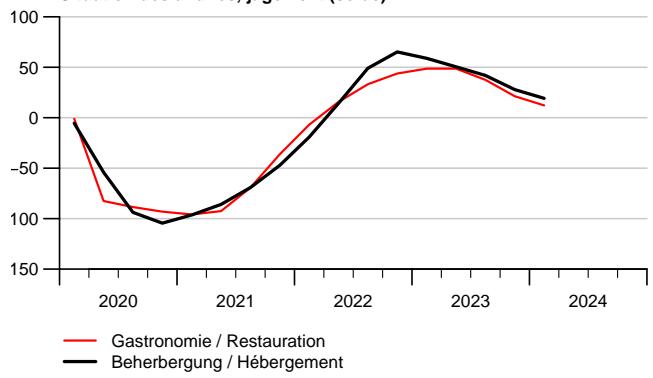
Grosse Städte Grandes villes



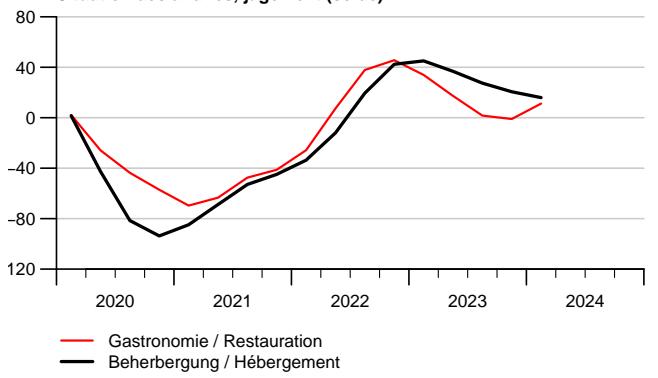
Übrige Gebiete Autres zones



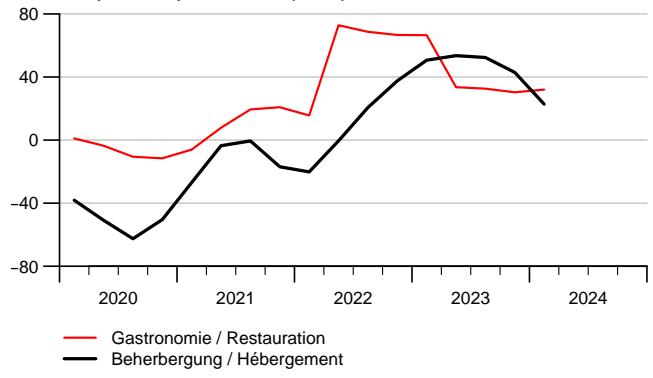
Geschäftslage, Urteil (Saldo) Situation des affaires, jugement (solde)



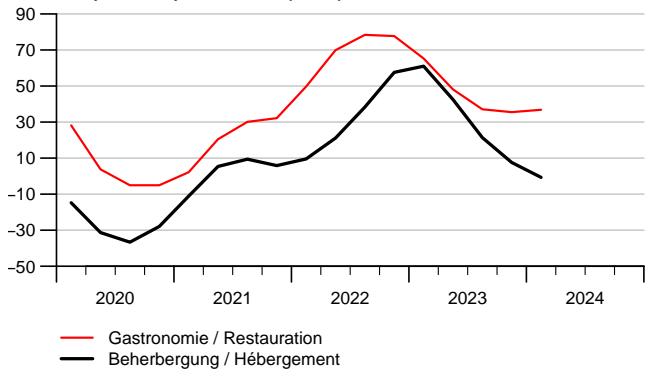
Geschäftslage, Urteil (Saldo) Situation des affaires, jugement (solde)



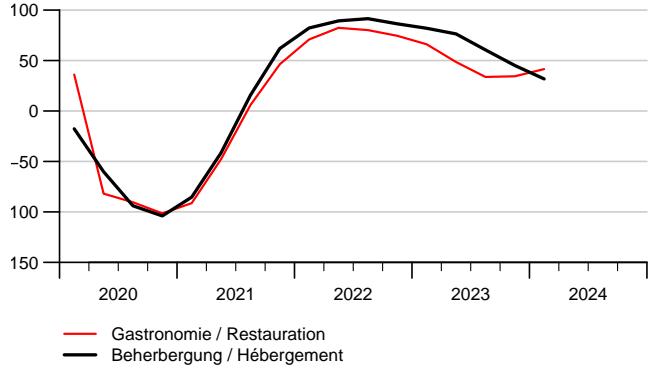
Erwartete Preise (Saldo) Perspectives, prix de vente (solde)



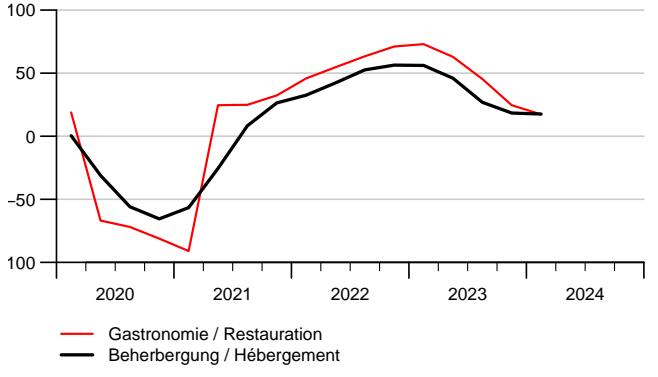
Erwartete Preise (Saldo) Perspectives, prix de vente (solde)



Erwarteter Absatz (Saldo) Perspectives, volume des ventes (solde)



Erwarteter Absatz (Saldo) Perspectives, volume des ventes (solde)



Detaillierte Ergebnisse
Résultats détaillés

Gastgewerbe insgesamt
Hébergement et Restauration

Regionen
Régions

Bergegebiete
Zones de montagne

Seezonen
Zones des lacs

Grosse Städte
Grandes villes

Übrige Gebiete
Autres zones

Gastronomie
Restauration

Nach Betriebsgrösse
Selon la taille de l'entreprise

1-9 Beschäftigte
1-9 employés

10-49 Beschäftigte
10-49 employés

50+ Beschäftigte
50+ employés

Beherbung
Hébergement

Nach Sternenkategorie
Selon la catégorie d'étoiles

1+2 Sterne
1+2 étoiles

3 Sterne
3 étoiles

4 Sterne
4 étoiles

5 Sterne
5 étoiles

Mengenmässiger Absatz
Volume des ventes

Umsatz
Chiffre d'affaires

Geschäftslage
Situation des affaires

Nachfrage
Demande

Gegenüber VJQ
Par rapport au TAP

Gegenüber VJQ
Par rapport au TAP

Urteil
Jugement

Letzte 3 Monate
Derniers 3 mois

Nächste 3 Monate
Prochains 3 mois

Nächste 6 Monate
Prochains 6 mois

Nächste 3 Monate
Prochains 3 mois

Berggebiete
Zones de montagne

Berggebiete
Zones de montagne

Berggebiete
Zones de montagne

Berggebiete
Zones de montagne

Seezonen
Zones des lacs

Seezonen
Zones des lacs

Seezonen
Zones des lacs

Seezonen
Zones des lacs

Grosse Städte
Grandes villes

Grosse Städte
Grandes villes

Grosse Städte
Grandes villes

Grosse Städte
Grandes villes

Übrige Gebiete
Autres zones

Übrige Gebiete
Autres zones

Übrige Gebiete
Autres zones

Übrige Gebiete
Autres zones

Gastronomie
Restauration

Nach Betriebsgrösse
Selon la taille de l'entreprise

1-9 Beschäftigte
1-9 employés

10-49 Beschäftigte
10-49 employés

50+ Beschäftigte
50+ employés

Beherbung
Hébergement

Nach Sternenkategorie
Selon la catégorie d'étoiles

1+2 Sterne
1+2 étoiles

3 Sterne
3 étoiles

4 Sterne
4 étoiles

5 Sterne
5 étoiles

Gegenüber VJQ
Par rapport au TAP

Nächste 3 Monate
Prochains 3 mois

Prochains 6 Monate
Nächste 6 Monate

Urteil
Jugement

Urteil
Jugement

Urteil
Jugement

Urteil
Jugement

Letzte 3 Monate
Derniers 3 mois

Mengenmässiger Absatz
Volume des ventes

Aktivitätshindernisse, in %
Obstacles, en %

Getränke nächste 3 Monate
Boissons prochains 3 mois

Küche nächste 3 Monate
Cuisine prochains 3 mois

Getränke gegenüber VJQ
Boissons par rapp. au TAP

Küche gegenüber VJQ
Cuisine par rapp. au TAP

Nachfrage

Demande

Arbeitskräfte

Main-d'œuvre

Keine

Pas d'obstacles

Gastronomie
Restauration

Nach Betriebsgrösse
Selon la taille de l'entreprise

1-9 Beschäftigte
1-9 employés

10-49 Beschäftigte
10-49 employés

50+ Beschäftigte
50+ employés

Getränke nächste 3 Monate
Boissons prochains 3 mois

Küche nächste 3 Monate
Cuisine prochains 3 mois

Getränke gegenüber VJQ
Boissons par rapp. au TAP

Küche gegenüber VJQ
Cuisine par rapp. au TAP

Nachfrage

Demande

Arbeitskräfte

Main-d'œuvre

Keine

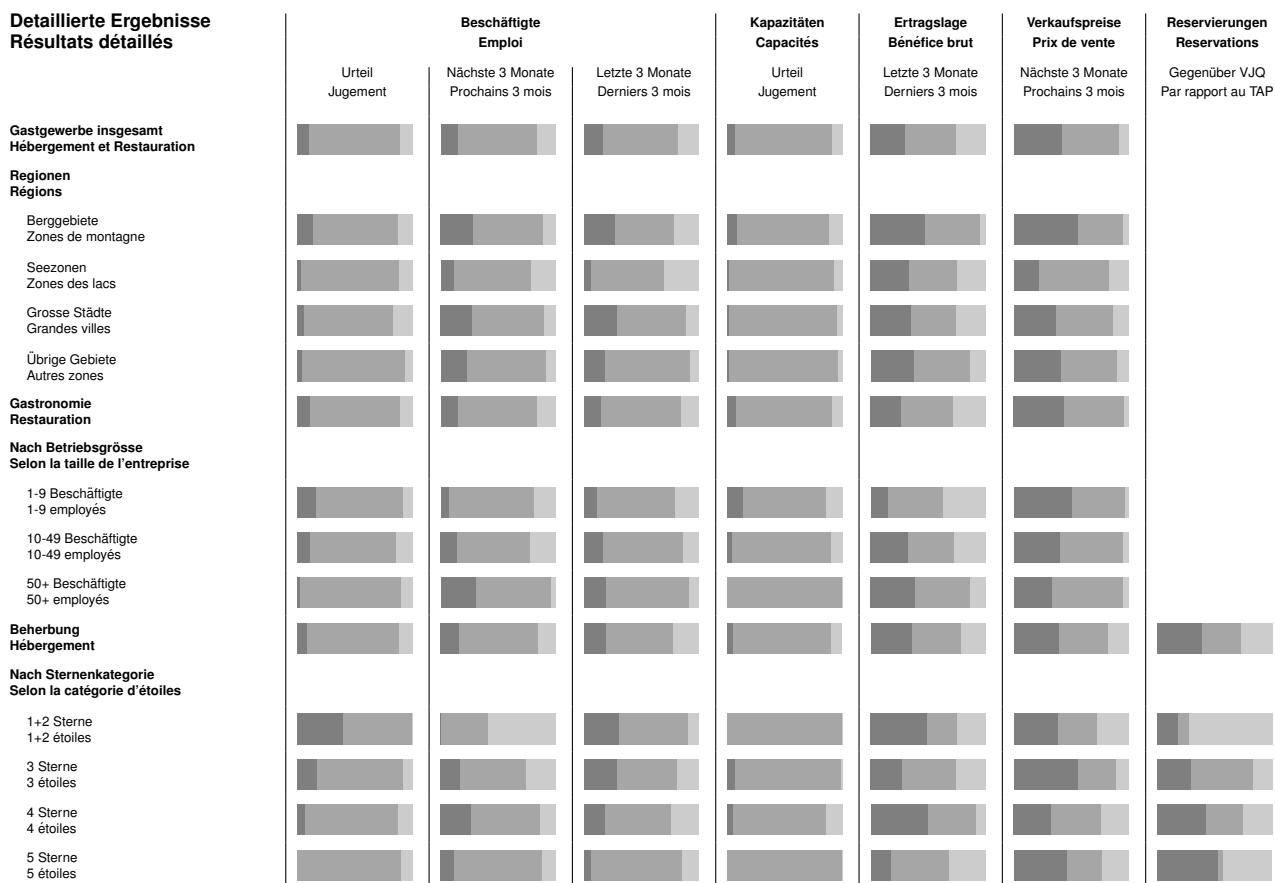
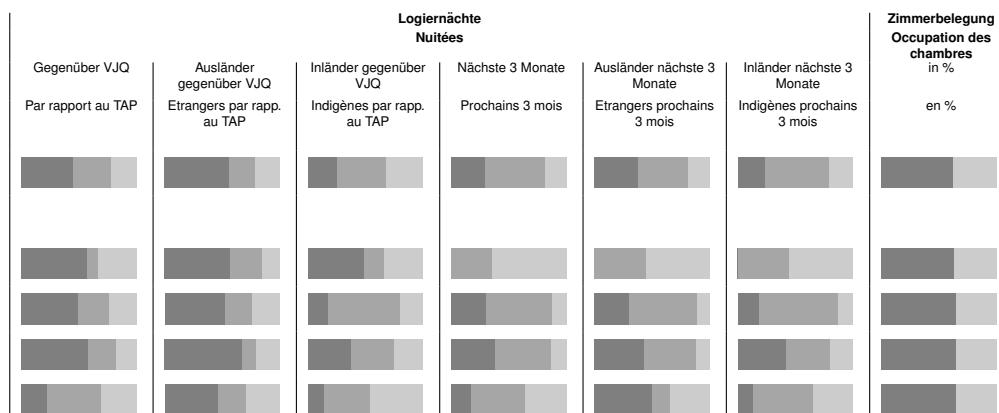
Pas d'obstacles

Urteilsfragen
Questions de jugement

gut
bon
befriedigend
satisfaisant
schlecht
mauvais

Veränderungsfragen
Questions de changement

höher
augmenté
gleich
identique
niedriger
diminué

Detaillierte Ergebnisse
Résultats détaillés**Beherbung**
Hébergement**Nach Sternenkategorie**
Selon la catégorie d'étoilesUrteilsfragen
Questions de jugement

[Legend] gut
bon
befriedigend
satisfaisant
schlecht
mauvais

Veränderungsfragen
Questions de changement

[Legend] höher
augmenté
gleich
identique
niedriger
diminué

KOF

ETH Zürich
KOF Konjunkturforschungsstelle
LEE F 105
Leonhardstrasse 21
8092 Zürich

Telefon +41 44 632 80 64
www.kof.ethz.ch
ggu@kof.ethz.ch